



KOHLE
COAL
CHARBON

Monatsbulletin
Monthly bulletin
Bulletin mensuel

ANLAGE :

- ANLAGE 1 – DIE KOHLENWIRTSCHAFT IM 1. QUARTAL 1982
- ANLAGE 2 – VORLÄUFIGE BRENNSTOFFBILANZEN FÜR 1981

IN ANNEX :

- ANNEX 1 – THE COAL SECTOR IN THE FIRST QUARTER OF 1982
- ANNEX 2 – PROVISIONAL BALANCE SHEET OF SOLID FUELS FOR 1981

EN ANNEXE :

- ANNEXE 1 – L'ACTIVITE CHARBONNIERE AU COURS DU
1er TRIMESTRE 1982
- ANNEXE 2 – PREMIERS BILANS 1981 DES COMBUSTIBLES SOLIDES



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 235 11 11

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind*

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, App. 2294

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, ext. 2294

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 11 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. ANGELINI – Tél. 4 30 11, poste 2294

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1982

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany

	EUR - 10	EUR - 9	B.R.- DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
	1000 T											
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT (3)	SUPPLIES FROM THE COMMUNITY (3)						RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE					
1980	17169	17169	2074	6887	2491	1450	2802	149	159	290	867	-
1981	19875	19875	2756	7372	2694	1562	2806	73	150	502	1960	-
1981 JAN	1341	1341	260	476	113	182	182	4	12	26	86	-
FEB	1811	1811	213	648	370	188	192	6	13	27	154	-
MAR	1653	1653	272	597	196	133	231	13	11	36	164	-
APR	1597	1597	180	578	319	77	210	6	5	46	176	-
MAI	1846	1846	221	691	342	151	238	1	8	35	159	-
JUN	1993	1993	221	731	270	159	307	1	7	39	258	-
JUL	†	†	221	682	338	107	274	5	†	35	142	-
AUG	†	†	128	668	303	91	278	8	†	33	150	-
SEP	1737	1737	292	584	208	143	267	6	17	48	172	-
OCT	1597	1597	267	581	149	103	237	9	17	60	174	-
NOV	1442	1442	246	541	26	120	223	8	12	62	204	-
DEC	1360	1360	235	594	58	108	166	6	18	54	121	-
1982 JAN	1055	1055	120	421	129	68	164	2	29	60	62	-
FEB	1321	1321	191	511	105	68	190	5	46	46	159	-
MAR	:	:	241	531	124	:	163	8	:	89	335	-
81 JAN-MAR	4805	4805	745	1721	679	503	605	23	36	89	404	-
82 JAN-MAR	:	:	552	1463	358	:	517	15	:	195	556	-
1982/81 %	:	:	-25.9	-15.0	-47.3	:	-14.5	-34.8	:	119.1	37.6	-
LIEFERUNGEN AN DIE GEMEINSCHAFT (4)	DELIVERIES TO THE COMMUNITY (4)						LIVRAISONS A LA COMMUNAUTE					
1980	16051	16051	10970	341	-	555	420	-	3723	42	-	-
1981	19232	19232	10047	409	-	611	712	-	7444	9	-	-
1981 JAN	1499	1499	883	36	-	171	69	-	320	20	-	-
FEB	1617	1617	890	24	-	63	97	-	542	1	-	-
MAR	1617	1617	879	31	-	37	70	-	600	-	-	-
APR	1506	1506	880	22	-	12	64	-	528	-	-	-
MAI	1584	1584	914	21	-	25	55	-	569	-	-	-
JUN	1966	1966	1065	23	-	24	69	-	785	-	-	-
JUL	1829	1829	1113	24	-	12	28	-	652	-	-	-
AUG	1448	1448	834	26	-	28	40	-	520	-	-	-
SEP	1715	1715	828	45	-	48	50	-	743	1	-	-
OCT	1546	1546	608	53	-	26	59	-	800	-	-	-
NOV	1462	1462	570	57	-	70	54	-	711	-	-	-
DEC	1460	1460	583	52	-	95	56	-	674	-	-	-
1982 JAN	1110	1110	657	33	-	125	40	-	255	-	-	-
FEB	1300	1300	627	65	-	47	55	-	506	-	-	-
MAR	:	:	767	54	-	:	59	-	:	-	-	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN (3)	IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES (3)						IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIER:					
1980	74447	73915	7265	22632	14299	5022	7337	215	7175	910	9060	532
1981	70143	70042	8073	20128	15500	5383	7245	224	4000	787	8702	101
1981 JAN	5854	5851	774	1546	1092	461	698	21	464	104	691	3
FEB	4749	4749	473	1554	1196	439	399	21	246	103	318	-
MAR	6105	6105	645	2030	1264	519	574	11	444	95	523	-
APR	6622	6604	862	1977	1283	536	658	28	303	51	906	18
MAI	5945	5944	524	2045	1069	530	502	20	297	44	913	1
JUN	5077	5070	631	1600	1089	209	321	14	238	79	889	7
JUL	†	†	623	1449	1167	428	741	29	†	41	803	22
AUG	†	†	656	1982	1140	641	535	12	†	20	761	-
SEP	5216	5193	586	1468	1330	300	592	14	290	81	532	23
OCT	5705	5705	918	1161	1444	467	520	17	342	46	790	-
NOV	6128	6101	736	1564	1298	260	689	17	466	59	1012	27
DEC	6259	6258	645	1754	1326	593	1017	19	285	55	564	1
1982 JAN	5333	5333	582	1013	1455	607	778	23	492	46	337	-
FEB	5449	5442	851	1186	1514	500	762	29	191	52	357	7
MAR	:	:	475	1177	1363	:	1097	26	:	58	284	:
81 JAN-MAR	16708	16705	1892	5130	3552	1419	1671	53	1154	302	1532	3
82 JAN-MAR	:	:	1908	3376	4332	:	2637	78	:	156	978	:
1982/81 %	:	:	0.8	-34.2	22.0	:	57.8	47.2	:	-48.3	-36.2	:
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER (4)	EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES (4)						EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIER					
1980	858	858	653	60	-	-	59	-	86	-	-	-
1981	3640	3640	1396	285	-	-	74	-	1885	-	-	-
1981 JAN	108	108	70	24	-	-	-	-	14	-	-	-
FEB	216	216	171	21	-	-	-	-	24	-	-	-
MAR	434	434	306	19	-	-	9	-	100	-	-	-
APR	230	230	204	19	-	-	1	-	6	-	-	-
MAI	256	256	153	22	-	-	14	-	67	-	-	-
JUN	371	371	113	36	-	-	8	-	214	-	-	-
JUL	237	237	101	18	-	-	5	-	113	-	-	-
AUG	358	358	60	9	-	-	12	-	277	-	-	-
SEP	389	389	94	23	-	-	3	-	269	-	-	-
OCT	397	397	43	24	-	-	6	-	324	-	-	-
NOV	367	367	46	37	-	-	10	-	274	-	-	-
DEC	266	266	35	21	-	-	7	-	203	-	-	-
1982 JAN	203	203	85	11	-	-	6	-	101	-	-	-
FEB	105	105	46	13	-	-	11	-	35	-	-	-
MAR	:	:	20	13	-	-	9	-	:	-	-	-

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
	1000 T											
EINFUHREN AUS DEN USA.	IMPORTS FROM THE USA.						IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS					
1980	28305	28305	2231	7472	6182	2655	4155	171	3653	409	1377	-
1981	:	:	3446	9417	8807	3607	3523	101	:	585	4091	26
1981 JAN	2568	2568	293	460	665	233	335	15	160	100	307	-
FEB	2622	2622	281	596	735	376	220	16	114	85	199	-
MAR	3713	3713	317	1067	931	336	369	3	227	57	406	-
APR	3718	3718	372	1086	739	436	450	4	179	32	420	-
MAI	2161	2161	183	711	351	245	137	7	32	19	476	-
JUN	1324	1324	89	410	424	25	11	6	31	19	309	-
JUL	:	:	209	778	784	256	210	1	:	2	341	-
AUG	:	:	292	1136	645	384	300	4	:	16	226	-
SEP	3179	3179	424	863	838	255	340	14	102	78	265	-
OCT	3199	3199	370	539	897	336	475	15	228	46	293	-
NOV	3186	3160	177	899	813	237	132	9	319	51	523	26
DEC	3886	3886	439	872	985	488	544	7	174	51	326	-
1982 JAN	:	:	183	394	1012	:	430	19	230	46	205	-
FEB	:	:	209	558	983	:	140	22	174	49	210	7
MAR	:	:	147	613	931	:	498	20	:	56	39	:
81 JAN-MAR	8903	8903	891	2123	2331	945	924	34	501	242	912	-
82 JAN-MAR	:	:	539	1565	2926	:	1068	61	:	151	454	:
1982/81 %	:	:	-39.5	-26.3	25.5	:	15.6	79.4	:	-	-50.2	:
EINFUHREN AUS KANADA	IMPORTS FROM CANADA						IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA					
1980	705	705	436	-	44	21	-	-	-	-	204	-
1981	1412	1412	719	20	66	55	56	-	-	-	496	-
1981 JAN	182	182	61	20	3	24	-	-	-	-	74	-
FEB	100	100	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	52	52	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	69	69	57	-	12	-	-	-	-	-	-	-
MAI	122	122	-	-	9	11	-	-	-	-	102	-
JUN	110	110	85	-	-	-	-	-	-	-	25	-
JUL	175	175	20	-	19	-	56	-	-	-	80	-
AUG	66	66	60	-	-	6	-	-	-	-	-	-
SEP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	219	219	117	-	-	-	-	-	-	-	102	-
NOV	92	92	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	225	225	75	-	23	14	-	-	-	-	113	-
1982 JAN	34	34	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	85	85	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	88	88	86	-	-	-	2	-	-	-	-	-
EINFUHREN AUS AUSTRALIEN	IMPORTS FROM AUSTRALIA						IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE					
1980	8094	7684	578	1646	1203	948	256	-	2847	2	204	410
1981	:	:	606	1757	1547	1047	542	-	:	-	280	-
1981 JAN	745	745	104	53	96	133	66	-	293	-	-	-
FEB	602	602	-	216	177	37	53	-	119	-	-	-
MAR	531	531	-	185	-	144	60	-	142	-	-	-
APR	350	350	-	-	142	19	-	-	114	-	75	-
MAI	1289	1289	122	424	295	197	-	-	251	-	-	-
JUN	931	931	58	194	228	123	131	-	197	-	-	-
JUL	:	:	56	141	-	98	75	-	:	-	-	-
AUG	:	:	58	139	201	186	-	-	:	-	-	-
SEP	599	599	-	116	161	22	49	-	175	-	76	-
OCT	402	402	68	91	87	88	-	-	68	-	-	-
NOV	713	713	139	124	140	-	46	-	135	-	129	-
DEC	157	157	1	74	20	-	62	-	-	-	-	-
1982 JAN	:	:	69	306	97	:	71	-	249	-	-	-
FEB	:	:	4	-	144	:	66	-	-	-	-	-
MAR	:	:	-	93	142	:	-	-	:	-	-	-
81 JAN-MAR	1878	1878	104	454	273	314	179	-	554	-	-	-
82 JAN-MAR	:	:	73	399	383	:	137	-	:	-	-	-
1982/81 %	:	:	-29.8	-12.1	40.3	:	-23.5	-	:	-	-	-

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
	1000 T											
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (5)	DELIVERIES TO POWER STATIONS (5)						LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES(5)					
1980	179067	179067	40245	25492	4909	1404	5539	-	91950	59	9469	-
1981	176483	176483	43012	22550	6628	2092	5825	-	86564	50	9762	-
1980 DEC	17025	17025	3818	2106	573	72	906	-	8751	5	794	-
1981 JAN	13895	13895	4001	2126	353	111	647	-	5988	1	668	-
FEB	14126	14126	4007	1843	485	73	425	-	6927	4	362	-
MAR	17026	17026	4019	1943	527	225	406	-	8901	4	1001	-
APR	14369	14369	3612	1917	655	166	495	-	6592	5	927	-
MAI	14708	14708	3147	2127	511	293	597	-	7018	-	1015	-
JUN	15140	15140	2902	2217	612	101	288	-	8115	-	905	-
JUL	13159	13159	2729	1410	541	175	681	-	6729	-	894	-
AUG	13163	13163	2687	1552	523	334	416	-	6729	2	920	-
SEP	13892	13892	3525	1836	622	134	359	-	6729	3	684	-
OCT	15493	15493	4063	1842	671	217	213	-	7526	5	956	-
NOV	16122	16122	4321	1887	547	69	551	-	7696	5	1046	-
DEC	15371	15371	3999	1850	581	194	747	-	7614	2	384	-
1982 JAN	:	:	3804	1700	672	:	655	-	3899	4	439	-
FEB	:	:	4349	1600	540	:	710	-	6065	2	539	-
81 JAN-FEB	28021	28021	8008	3969	838	184	1072	-	12915	5	1030	-
82 JAN-FEB	:	:	8153	3300	1212	:	1365	-	9964	6	978	-
1982/81 X	:	:	1.8	-16.9	44.6	:	27.3	-	-22.8	20.0	-5.0	-
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (6)	DELIVERIES TO COKING PLANTS (6)						LIVRAISONS AUX COKERIES (6)					
1980	87921	87537	36781	14684	11295	3558	7948	-	13271	-	-	384
1981	84885	84818	36161	14838	10921	3263	7606	-	12029	-	-	67
1980 DEC	7231	7198	3101	1143	892	305	741	-	1016	-	-	33
1981 JAN	6709	6682	3054	1011	859	382	555	-	821	-	-	27
FEB	6808	6781	2755	1346	1091	300	503	-	786	-	-	27
MAR	7785	7773	3034	1599	949	277	699	-	1215	-	-	12
APR	6857	6856	2965	1175	954	226	728	-	808	-	-	1
MAI	6872	6872	3054	1277	899	246	510	-	886	-	-	-
JUN	6561	6561	2978	915	774	286	673	-	935	-	-	-
JUL	7096	7096	3114	1160	1017	257	548	-	1000	-	-	-
AUG	7334	7334	3054	1450	927	282	621	-	1000	-	-	-
SEP	7082	7082	2977	1071	932	232	790	-	1080	-	-	-
OCT	7305	7305	3146	1097	917	247	789	-	1109	-	-	-
NOV	7061	7061	2993	1321	786	217	510	-	1234	-	-	-
DEC	7415	7415	3037	1416	816	311	680	-	1155	-	-	-
1982 JAN	:	:	2992	1200	930	:	588	-	974	-	-	-
FEB	:	:	2888	1100	1113	:	575	-	1026	-	-	9
81 JAN-FEB	13517	13463	5809	2357	1950	682	1058	-	1607	-	-	54
82 JAN-FEB	:	:	5880	2300	2043	:	1163	-	2000	-	-	9
1982/81 X	:	:	1.2	-2.4	4.8	:	9.9	-	24.5	-	-	-83.3
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (7)	DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (7)						LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (7)					
1980	23060	22922	8723	3353	609	213	1041	358	7842	137	646	138
1981	:	:	9201	4110	600	670	291	284	:	191	559	128
1980 DEC	2120	2105	754	292	50	82	70	42	786	4	25	15
1981 JAN	1694	1685	696	281	50	82	50	24	460	9	33	9
FEB	1915	1907	683	375	50	55	27	27	646	9	35	8
MAR	1941	1929	658	264	50	76	33	24	733	10	81	12
APR	1917	1906	674	501	50	63	38	25	501	8	46	11
MAI	1916	1904	737	318	50	108	36	21	559	11	64	12
JUN	1917	1905	797	220	50	109	34	15	596	9	75	12
JUL	1838	1828	769	314	50	31	66	33	515	16	34	10
AUG	1699	1690	678	258	50	16	66	20	515	15	72	9
SEP	1960	1950	811	398	50	31	86	20	517	17	20	10
OCT	:	:	881	325	50	13	101	26	:	17	45	11
NOV	:	:	960	425	50	28	141	25	:	14	24	15
DEC	:	:	857	431	50	58	98	24	:	16	30	11
1982 JAN	:	:	692	360	50	:	41	24	:	14	18	12
FEB	:	:	664	350	50	:	53	33	:	15	40	2
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE	DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL						LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL					
1980	17754	17750	1429	2673	100	485	1332	6	10700	993	32	4
1981	:	:	1311	2272	144	364	1129	7	:	1069	48	20
1980 DEC	1780	1779	155	308	12	12	97	1	1089	100	5	1
1981 JAN	1439	1436	158	302	12	13	108	1	742	96	4	3
FEB	1526	1525	152	239	12	12	98	1	864	144	3	1
MAR	1582	1582	134	222	12	10	123	-	982	96	3	-
APR	1039	1038	81	164	12	10	87	-	584	98	2	1
MAI	1231	1230	66	129	12	6	37	-	911	66	3	1
JUN	1367	1363	60	142	12	7	90	-	1004	45	3	4
JUL	1138	1134	63	123	12	9	86	-	732	107	2	4
AUG	1089	1088	77	95	12	41	87	1	732	42	1	1
SEP	1270	1266	112	186	12	49	103	1	734	65	4	4
OCT	:	:	113	184	12	54	102	1	:	78	10	-
NOV	:	:	137	223	12	91	109	1	:	142	4	1
DEC	:	:	158	263	12	62	99	1	:	135	9	1
1982 JAN	:	:	131	250	12	:	106	1	:	120	15	-
FEB	:	:	108	240	12	:	95	1	:	139	16	-

	E U R - 1 0	E U R - 9	B. R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLENKOKS												
HARD COKE												
1000 T												
ERZEUGUNG												
PRODUCTION												
PRODUCTION												
1980	66877	66631	28669	11118	8283	2455	6048	-	10058	-	-	246
1981	64305	64260	28160	10723	8071	2242	6004	-	9060	-	-	45
1981 FEB	4870	4853	2141	818	606	178	445	-	665	-	-	17
MAR	5490	5481	2375	913	668	197	515	-	813	-	-	9
APR	5217	5216	2303	898	662	178	513	-	662	-	-	1
MAI	5392	5392	2387	919	710	191	503	-	682	-	-	-
JUN	5400	5400	2314	857	674	186	497	-	872	-	-	-
JUL	5361	5361	2403	868	715	184	496	-	695	-	-	-
AUG	5457	5457	2425	928	707	190	492	-	715	-	-	-
SEP	5492	5492	2342	892	652	184	497	-	925	-	-	-
OCT	5424	5424	2423	926	652	178	516	-	729	-	-	-
NOV	5268	5268	2293	884	646	180	515	-	750	-	-	-
DEC	5598	5598	2363	921	704	186	535	-	889	-	-	-
1982 JAN	5291	5291	2360	908	669	195	513	-	646	-	-	-
FEB	4930	4930	2134	857	597	195	462	-	685	-	-	-
MAR	5332	5332	2363	900	629	224	393	-	823	-	-	-
APR	5185	5185	2269	900	650	200	500	-	666	-	-	-
81 JAN-APR	20902	20857	9210	3526	2609	764	1951	-	2797	-	-	45
82 JAN-APR	20738	20738	9126	3565	2545	814	1868	-	2820	-	-	-
1982/81 %	-0.8	-0.6	-0.9	1.1	-2.5	6.5	-4.3	-	0.8	-	-	-
BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN (8)												
(JE BZW. ME)												
STOCKS BY COKING PLANTS (8)												
(AT END OF PERIOD)												
STOCKS DANS LES COKERIES (8)												
EN FIN DE PERIODE												
1980	10726	10678	6480	602	661	40	106	-	2789	-	-	48
1981	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1981 FEB	10925	10874	6656	614	660	46	113	-	2785	-	-	51
MAR	10738	10689	6520	635	628	40	83	-	2783	-	-	49
APR	10707	10665	6579	665	516	34	77	-	2794	-	-	42
MAI	10429	10397	6482	665	464	37	89	-	2660	-	-	32
JUN	10149	10113	6426	642	425	36	81	-	2503	-	-	36
JUL	9753	9716	6486	687	457	33	89	-	1964	-	-	37
AUG	10084	10045	6727	763	463	33	125	-	1934	-	-	39
SEP	10493	10459	6668	732	525	23	113	-	2398	-	-	34
OCT	10067	10037	6751	735	535	19	122	-	1875	-	-	30
NOV	10015	9987	6767	731	521	15	143	-	1810	-	-	28
DEC	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1982 JAN	10365	10330	7242	685	585	36	135	-	1647	-	-	35
FEB	10200	10165	7226	665	559	47	122	-	1546	-	-	35
MAR	:	9954	7219	650	518	48	139	-	1380	-	-	:
APR	:	:	7354	650	550	56	130	-	:	-	-	:
82/81 APR %	:	:	11.8	-2.3	6.6	64.7	68.8	-	:	-	-	:
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT (3)												
SUPPLIES FROM THE COMMUNITY (3)												
RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE												
1980	7590	7562	653	2822	74	678	1121	2095	3	8	108	28
1981	6960	6936	816	2264	100	804	1069	1765	40	7	71	24
1981 JAN	438	437	53	157	7	25	43	145	-	1	6	1
FEB	529	528	48	219	7	46	56	144	3	-	5	1
MAR	702	700	98	219	7	74	129	165	-	1	7	2
APR	609	607	64	204	7	71	110	145	-	-	6	2
MAI	641	641	52	233	7	90	97	160	-	1	1	-
JUN	615	614	80	175	7	98	92	157	-	-	5	1
JUL	571	570	70	185	7	106	58	142	-	-	2	1
AUG	513	507	83	137	7	93	65	112	-	1	9	6
SEP	662	660	78	187	7	100	122	155	2	1	8	2
OCT	589	588	83	161	7	68	99	158	3	3	6	1
NOV	513	510	47	166	7	17	114	149	2	1	7	3
DEC	536	531	60	221	7	16	83	133	2	-	9	5
1982 JAN	443	438	34	163	7	32	44	151	1	1	5	5
FEB	519	519	73	173	7	46	42	164	-	1	13	-
MAR	:	:	109	206	7	:	24	141	1	-	6	:
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.												
DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES												
LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE												
1980	54165	53921	19750	11556	6393	2342	6279	2290	5258	-	53	244
1981	:	:	19453	10489	6000	2301	6057	1799	:	5	26	83
1980 DEC	4035	4015	1449	882	500	175	455	146	405	-	3	20
1981 JAN	4051	4032	1559	847	500	170	445	149	359	-	3	19
FEB	4064	4051	1545	882	500	161	418	153	392	-	-	13
MAR	4625	4613	1760	940	500	207	561	169	471	-	5	12
APR	4296	4286	1582	910	500	193	525	150	424	-	2	10
MAI	4481	4476	1690	949	500	216	516	164	440	-	1	5
JUN	4408	4408	1639	846	500	222	495	165	539	-	2	-
JUL	4332	4332	1645	832	500	234	460	142	518	-	1	-
AUG	4184	4180	1591	762	500	228	466	112	518	-	3	4
SEP	4444	4438	1619	885	500	219	537	155	520	1	2	6
OCT	:	:	1686	883	500	177	523	158	:	2	2	5
NOV	:	:	1641	832	500	135	549	149	:	1	2	5
DEC	:	:	1496	921	500	138	562	133	:	-	3	3
1982 JAN	:	:	1553	850	500	163	506	151	:	-	2	3
FEB	:	:	1549	800	500	168	447	168	:	-	2	3
81 JAN-FEB	8115	8083	3104	1729	1000	331	863	302	751	-	3	32
82 JAN-FEB	:	:	3102	1650	1000	331	953	319	:	-	4	6
1982/81 %	:	:	-0.1	-4.6	-	-	10.4	5.6	:	-	33.3	-81.2

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLENBRIKETTS												
PATENT FUEL												
AGGLOMERES DE HOUILLE												
1000 T												
ERZEUGUNG												
PRODUCTION												
PRODUCTION												
1980	4230	4230	1455	1757	10	-	82	-	926	-	-	-
1981	3968	3968	1332	1596	10	-	54	-	976	-	-	-
1981 FEB	352	352	110	167	1	-	4	-	70	-	-	-
MAR	391	391	138	148	1	-	5	-	99	-	-	-
APR	259	259	73	110	1	-	3	-	72	-	-	-
MAI	298	298	87	132	1	-	3	-	75	-	-	-
JUN	304	304	84	122	1	-	5	-	92	-	-	-
JUL	245	245	106	71	1	-	-	-	67	-	-	-
AUG	310	310	116	120	1	-	4	-	69	-	-	-
SEP	403	403	152	144	1	-	5	-	101	-	-	-
OCT	363	363	119	148	1	-	4	-	91	-	-	-
NOV	359	359	114	154	1	-	6	-	84	-	-	-
DEC	354	354	112	151	1	-	6	-	84	-	-	-
1982 JAN	324	324	125	144	1	-	6	-	48	-	-	-
FEB	325	325	97	143	1	-	5	-	79	-	-	-
MAR	362	362	103	151	1	-	5	-	102	-	-	-
APR	291	291	111	105	1	-	5	-	69	-	-	-
JUNGERE BRAUNKOHL												
BROWN COAL												
LIGNITE RECENT												
1000 T												
FOERDERUNG												
PRODUCTION												
PRODUCTION												
1980	155938	132801	129862	1005	1934	-	-	-	-	-	-	23137
1981	160773	133961	130649	1354	1958	-	-	-	-	-	-	26812
1981 FEB	12695	10687	10343	162	182	-	-	-	-	-	-	2008
MAR	12956	10843	10552	157	134	-	-	-	-	-	-	2113
APR	12331	10256	9996	110	150	-	-	-	-	-	-	2075
MAI	13418	11009	10763	58	188	-	-	-	-	-	-	2409
JUN	12454	10338	10182	-	156	-	-	-	-	-	-	2116
JUL	12119	10105	9952	-	153	-	-	-	-	-	-	2014
AUG	12542	10312	10199	11	102	-	-	-	-	-	-	2230
SEP	13607	11202	10880	160	162	-	-	-	-	-	-	2405
OCT	14502	12117	11797	167	153	-	-	-	-	-	-	2385
NOV	14570	12211	11860	188	163	-	-	-	-	-	-	2359
DEC	15251	12701	12320	195	186	-	-	-	-	-	-	2550
1982 JAN	14379	11850	11516	168	166	-	-	-	-	-	-	2529
FEB	13098	10589	10224	172	193	-	-	-	-	-	-	2509
MAR	:	11698	11314	204	180	-	-	-	-	-	-	:
APR	:	10922	10600	168	154	-	-	-	-	-	-	:
81 JAN-APR	52304	43960	42696	586	678	-	-	-	-	-	-	8344
82 JAN-APR	:	45059	43654	712	693	-	-	-	-	-	-	:
1982/81 X	:	2.5	2.2	21.5	2.2	-	-	-	-	-	-	:
AELTERE BRAUNKOHL												
BLACK LIGNITE												
LIGNITE ANCIEN												
1000 T												
FOERDERUNG												
PRODUCTION												
PRODUCTION												
1980	1580	1580	-	1580	-	-	-	-	-	-	-	-
1981	1591	1591	-	1591	-	-	-	-	-	-	-	-
1981 FEB	110	110	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	140	140	-	140	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	160	160	-	160	-	-	-	-	-	-	-	-
MAI	161	161	-	161	-	-	-	-	-	-	-	-
JUN	119	119	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-
JUL	154	154	-	154	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	78	78	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-
SEP	148	148	-	148	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	134	134	-	134	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	125	125	-	125	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	126	126	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-
1982 JAN	104	104	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	105	105	-	105	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	164	164	-	164	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	111	111	-	111	-	-	-	-	-	-	-	-
BRAUNKOHLENBRIKETTS												
BROWN COAL BRIQUETTES												
BRIQUETTES DE LIGNITE												
1000 T												
ERZEUGUNG*												
PRODUCTION *												
PRODUCTION *												
1980	6627	6381	6381	-	-	-	-	-	-	-	-	246
1981	6625	6420	6420	-	-	-	-	-	-	-	-	205
1981 FEB	527	506	506	-	-	-	-	-	-	-	-	21
MAR	561	535	535	-	-	-	-	-	-	-	-	26
APR	498	474	474	-	-	-	-	-	-	-	-	24
MAI	521	505	505	-	-	-	-	-	-	-	-	16
JUN	551	527	527	-	-	-	-	-	-	-	-	24
JUL	562	554	554	-	-	-	-	-	-	-	-	8
AUG	568	554	554	-	-	-	-	-	-	-	-	14
SEP	585	569	569	-	-	-	-	-	-	-	-	16
OCT	594	581	581	-	-	-	-	-	-	-	-	13
NOV	570	555	555	-	-	-	-	-	-	-	-	15
DEC	539	528	528	-	-	-	-	-	-	-	-	11
1982 JAN	500	488	488	-	-	-	-	-	-	-	-	12
FEB	439	429	429	-	-	-	-	-	-	-	-	10
MAR	:	535	535	-	-	-	-	-	-	-	-	:
APR	:	481	481	-	-	-	-	-	-	-	-	:

* einschliesslich Staub- u. Trockenkohle * including brown and dried brown coal * y compris poussier de lignite et lignite séché.

ERLÄUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme für den Außenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) – Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) – Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untertagebereich auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfaßt sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes Personal. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohलगewinnung im eigentlichen Sinne.
- (3) – Die "Bezüge aus EUR 9" Ländern und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (4) – Die "Lieferungen an EUR 9" Länder und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umladung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an EUR 9" Länder können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus EUR 9" Ländern ausgewiesen werden.
- (5) – Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Bundesbahn enthalten.
- (6) – Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen-, Hütten und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (7) – In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (8) – Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien zusammengefaßt.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Kokserzeuger außerhalb der Kokereien (Lager Notgemeinschaft) auch in den "Beständen der Kokereien" enthalten.

EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) – 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
 - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) – To improve comparability between producer countries, underground productivity is based on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers only coal winning in the strict sense.
- (3) – The data in the tables 'Supplies from EUR 9' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations of the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.

- (4) – The data relative to the tables 'Deliveries to EUR 9' and 'Exports to third-party countries are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
- Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to EUR 9' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from EUR 9'.
- (5) – The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and Federal railways are included.
- (6) – The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independents.
- (7) – In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial autoproducers are included.
- (8) – The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independent coke ovens.
- For the Federal Republic of Germany the stocks of the coke producers existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni, toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) – Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
- Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) – De façon à assurer une meilleure comparabilité entre pays-producteurs de houille, le rendement au fond est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il couvre non seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée que pour les exploitations minières proprement-dites.
- (3) – Les données des tableaux "Réceptions en provenance d'EUR 9" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
- Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (4) – Les données relatives aux tableaux "Livraisons à EUR 9" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
- Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.), les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à EUR 9" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance d'EUR 9".
- (5) – Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux chemins de fer fédéraux.
- (6) – Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (7) – Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproduleurs industriels sont compris.
- (8) – Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de coke existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

Orig. : franz.

DIE KOHLENWIRTSCHAFT IM 1. QUARTAL 1982

Die schlechte konjunkturelle Lage der Kohlenwirtschaft in der Gemeinschaft, die sich bereits Ende des vorigen Jahres abzeichnete, hat sich in den ersten drei Monaten 1982 nicht verbessert. Die Steinkohlenförderung ging gegenüber demselben Zeitraum 1981 leicht zurück (– 0,7 Mio Tonnen), was jedoch nicht verhinderte, daß es zu einer noch deutlicheren Vergrößerung der Bestände bei den Zechen kam, die von 46 Mio Tonnen Ende 1981 auf 49,3 Mio Tonnen Ende März 1982 anwuchsen. Dies bedeutet, daß 5% der Förderung des Berichtszeitraums gelagert wurden. Gleichzeitig ging die Anzahl der Beschäftigten unter Tage um 2 000 Personen zurück (fast alle im Vereinigten Königreich), was zu einer Produktivitätssteigerung führte: 442 kg pro Mann/Stunde gegenüber 434 kg 1981.

Diese Zahlen, die sich auf die Gemeinschaft als Ganzes beziehen, setzen sich aus sehr heterogenen Bestandteilen aus den verschiedenen Erzeugerländern zusammen, und zwar (Daten in Mio Tonnen):

- Förderung + 0,7 und Bestände + 1,3 in der BR Deutschland
- Förderung – 0,6 und Bestände – 0,9 in Frankreich
- Förderung – 1,0 und Bestände + 2,8 im Vereinigten Königreich.

Was die Einfuhren aus Drittländern angeht, so erreichten sie denselben Stand wie im ersten Quartal 1981, wobei das Vereinigte Königreich nicht berücksichtigt wurde, da von dort keine Daten vorliegen. Selbst hierbei ist eine starke Streuung der Zahlen auf der Ebene der verschiedenen Mitgliedsländer festzustellen, insbesondere

- eine Steigerung in Italien und Belgien (+ 1,0 Mio Tonnen)
- ein Rückgang in Frankreich (– 1,8 Mio Tonnen).

Orig. : french

THE COAL SECTOR IN THE FIRST QUARTER OF 1982

The negative trend in coal—mining activity in the Community recorded at the end of last year continued in the first three months of 1982. Coal production fell slightly in fact (– 0.7 million tonnes) compared with the same period in 1981, but this did not prevent an even sharper increase in pithead stocks, which rose from 46 million tonnes at the end of 1981 to 49.3 million tonnes at the end of March 1982. This means that 5% of production in the period under study joined existing stocks. At the same time, the number of miners employed underground fell by 2000 (almost all accounted for by the United Kingdom), which resulted in an increase in productivity . 442 kg per man/hour as against 434 kg in 1981.

These figures, which refer to the Community as a whole, are derived from highly differing individual data for the various producer countries, among which (data given in millions of tonnes) :

- production + 0.7 and stocks + 1.3 in the F.R. of Germany
- production – 0.6 and stocks – 0.9 in France
- production – 1.0 and stocks + 2.8 in the United Kingdom.

Excluding the United Kingdom whose data are not available, imports from third countries reached the same level as in the first quarter of 1981. Even in this case, the figures for the Member States vary considerably, with increases in Italy and Belgium of 1.0 million tonnes and a decrease in France of 1.8 million tonnes.

L'ACTIVITÉ CHARBONNIÈRE AU COURS DU 1^{er} TRIMESTRE 1982

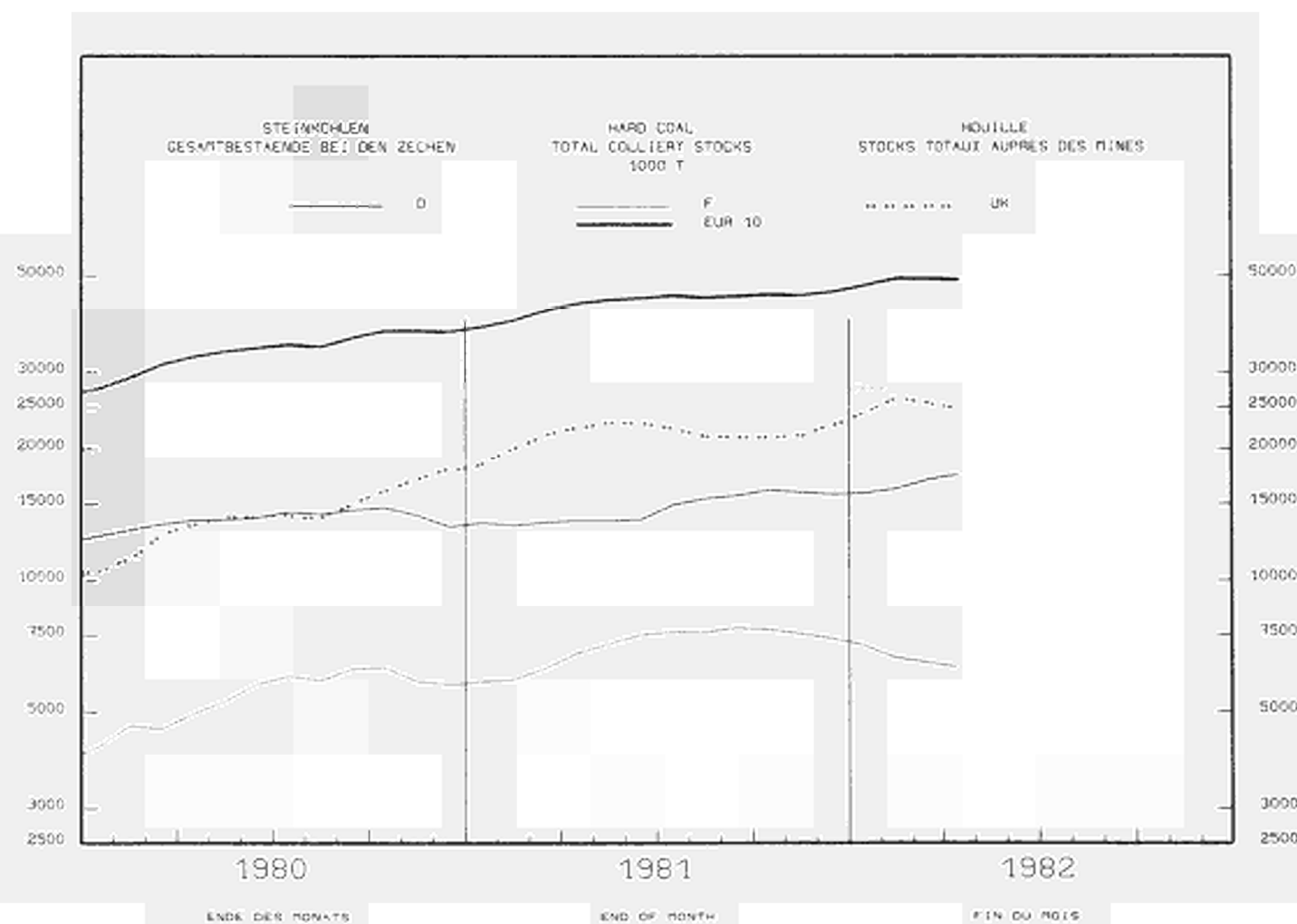
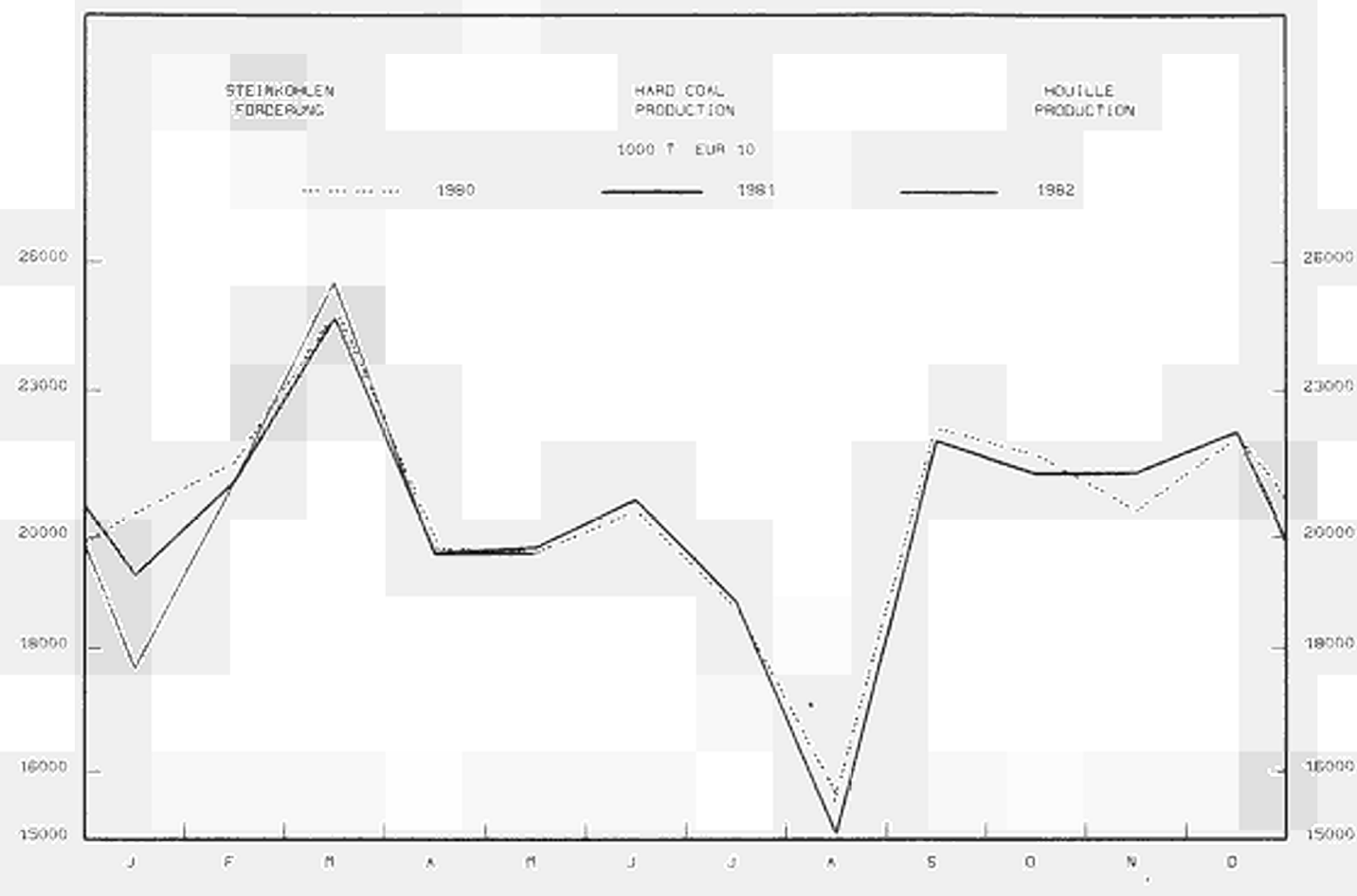
La mauvaise conjoncture de l'activité charbonnière dans la Communauté, déjà enregistrée à la fin de l'année précédente, s'est poursuivie au cours des trois premiers mois de 1982. En effet, on observe un faible recul de la production de houille (- 0,7 millions de tonnes) par rapport à la même période de 1981, ce qui n'a toutefois pas empêché une hausse, encore plus sensible, du niveau des stocks auprès des mines, qui est passé de 46 millions de tonnes à fin 1981 à 49,3 millions de tonnes à fin mars 1982. Cela signifie que 5% de la production de la période considérée ont été destinés au stockage. Parallèlement, les effectifs employés au fond ont baissé de 2 000 (en presque totalité au Royaume-Uni), ce qui a entraîné un gain de la productivité : 442 kg par homme/heure contre 434 kg en 1981.

Ces chiffres, se référant à l'ensemble de la Communauté, résultent de composantes très hétérogènes au niveau des différents pays producteurs, dont (données en millions de tonnes) :

- production + 0,7 et stocks + 1,3 en R.F. d'Allemagne
- production - 0,6 et stocks - 0,9 en France
- production - 1,0 et stocks + 2,8 au Royaume-Uni

Quant aux importations en provenance des pays tiers, en excluant le Royaume-Uni dont les données ne sont pas disponibles, elles ont atteint le même niveau que celui du premier trimestre 1981. On observe même dans ce cas une forte dispersion des chiffres au niveau des différents pays membres, et, notamment

- hausse en Italie et en Belgique (+ 1,0 million de tonnes)
- baisse en France (- 1,8 millions de tonnes).



	HARD COAL					PATENT FUELS		COKE			LIGNITE AND PEAT			BROWN COAL AND PEAT BRIQUETTES	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		1 000 TJ (NCV)			1 000 t		1 000 t			1 000 TJ (NCV)			1 000 t	
PRODUCTION	347 225	345 640	6 309	6 276	- 1%	4 230	3 968	67 734	64 565	- 5%	1 332	1 347	+ 1%	6 965	6 965
Recovered products	6 757	6 568	110	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Supplies from the Community	17 169	19 875	486	558	+ 15%	398	333	7 590	6 960	- 8%	0	-	-	408	403
Imports from third-party countries	74 447	70 143	2 007	1 887	- 6%	28	7	1 060	511	- 52%	31	38	+ 23%	1 068	1 316
Variations of stocks*	- 15 250	- 15 567	- 361	- 385	-	- 71	- 79	- 1 627	+ 1 490	-	+ 1	- 8	-	+ 59	- 27
of which : producers	- 10 700	- 8 967	- 253	- 220	-	- 69	- 79	- 848	+ 245	-	+ 1	- 8	-	+ 11	- 8
importers	- 442	- 217	- 12	- 5	-	- 2	-	- 78	+ 36	-	-	-	-	+ 48	- 19
transformers	- 3 816	- 6 182	- 88	- 154	-	-	-	-	-	-	- 0	- 0	-	-	-
final consumers	- 292	- 201	- 8	- 6	-	-	-	- 701	+ 1 209	-	-	-	-	-	-
Deliveries to the Community	16 051	19 232	455	539	+ 18%	304	358	7 049	6 890	- 2%	0	0	-	592	607
Exports to third-party countries	858	3 640	25	106	-	50	115	4 335	4 672	+ 8%	0	0	-	239	214
GROSS INLAND CONSUMPTION	313 439	303 787	8 071	7 801	- 3%	4 231	3 756	63 373	61 964	- 2%	1 364	1 377	+ 1%	7 669	7 836
Transformations	276 780	268 666	6 988	6 794	- 3%	17	16	19 171	17 255	- 10%	1 308	1 345	+ 3%	997	1 058
of which : electrical power stations	183 696	179 587	4 279	4 200	- 2%	-	-	193	203	+ 5%	1 143	1 189	+ 4%	997	1 058
patent and briquetting plants	4 294	3 992	125	115	- 8%	17	16	24	23	- 4%	161	153	- 5%	-	-
gas works	951	230	28	7	- 75%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
coke ovens	87 839	84 857	2 557	2 472	- 3%	-	-	700	687	- 2%	4	4	-	-	-
blast furnaces	-	-	-	-	-	-	-	18 254	16 342	- 10%	-	-	-	-	-
Consumption of the energy sector	1 820	1 560	44	38	- 14%	29	23	210	229	+ 9%	1	1	-	12	14
FINAL ENERGY CONSUMPTION	34 781	33 626	974	939	- 4%	4 181	3 703	43 901	44 572	+ 2%	48	31	- 35%	6 660	6 764
of which : industry	15 856	15 878	422	423	+ 0%	72	46	39 089	40 501	+ 4%	27	26	- 4%	2 222	2 674
among which : iron and steel	1 638	1	48	1	-	-	-	35 280	36 787	+ 4%	0	1	-	50	1
transportation	197	136	6	4	- 33%	4	4	39	33	- 15%	-	-	-	34	32
households, etc.	17 809	16 784	517	486	- 6%	4 105	3 653	4 552	3 867	- 15%	20	5	- 75%	4 390	4 049
other non-classified sectors	919	828	29	26	- 10%	-	-	221	171	- 23%	0	0	-	14	9
Statistical difference	+ 58	- 65	+ 65	+ 31	-	+ 4	+ 14	+ 91	- 92	-	+ 7	- 1	-	-	-

* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

BR DEUTSCHLAND

	STEINKOEHLE					STEINKOEHLENBRIKETTTS		KOKS			BRAUNKOEHLE			BRAUNKOEHLEN- BRIKETTTS	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		TJ (Hu)			1 000 t		1 000 t			TJ (Hu)			1 000 t	
ERZEUGUNG	94 492	95 545	2 585 982	2 616 720	+ 1,2%	1 455	1 332	29 446	28 340	- 3,8%	1 109 680	1 122 881	+ 1,2%	6 381	6 420
Wiedergewinnung	981	903	17 726	16 254	- 8,3%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bezüge aus der Gemeinschaft	2 074	2 756	57 544	75 514	+ 31,2%	-	-	653	816	+ 25,0%	-	-	-	-	-
Einfuhren aus Drittländern	7 265	8 073	197 114	217 971	+ 10,6%	-	-	535	270	- 49,5%	30 566	37 316	+ 22,1%	1 061	1 283
Bestandsveränderungen*	1 397	- 3 402	- 38 747	- 93 177		- 10	+ 6	+ 373	- 169		+ 33	- 263		+ 52	- 18
davon : Erzeuger	1 219	- 2 516	- 33 493	- 69 961		- 10	+ 6	+ 308	- 455		+ 33	- 263		+ 4	- 3
Importeure	48	+ 30	- 1 309	+ 810		-	-	- 42	+ 5		-	-		+ 48	- 15
Umwandlungsbetriebe	+ 136	- 948	+ 3 503	- 24 922		-	-	-	-		-	-		-	-
Endverbraucher	266	+ 32	- 7 448	+ 896		-	-	+ 107	+ 281		-	-		-	-
Lieferungen an die Gemeinschaft	10 970	10 047	315 904	289 354	- 8,4%	273	311	5 187	4 945	- 4,7%	98	81	- 17,3%	592	605
Ausfuhren in Drittländer	653	1 396	19 286	41 230		48	44	1 910	1 218	- 36,2%	-	-		239	214
BRUTTO-INLANDSVERBRAUCH	91 792	92 432	2 484 429	2 502 698	+ 0,7%	1 124	983	23 910	23 094	- 3,4%	1 140 181	1 159 853	+ 1,7%	6 663	6 866
Umwandlung	84 258	84 544	2 232 372	2 252 179	+ 0,9%	17	16	7 257	5 319	- 26,7%	1 122 233	1 143 087	+ 1,9%	997	1 058
davon : Elektrizitätswerke	45 249	46 903	1 101 315	1 161 000	+ 5,4%	-	-	3	32		968 194	995 700	+ 2,8%	997	1 058
Brikettfabriken	1 434	1 305	41 565	37 411	- 10,0%	17	16	24	23	- 4,2%	150 373	143 875	- 4,3%	-	-
Gaswerke	817	118	23 827	3 446	- 85,5%	-	-	-	-		-	-		-	-
Kokereien	36 758	36 218	1 065 665	1 050 322	- 1,4%	-	-	261	261	-	3 666	3 512	- 4,2%	-	-
Hochöfen	-	-	-	-		-	-	6 969	5 003	- 28,2%	-	-		-	-
Verbrauch des Sektors Energie	896	748	20 495	17 321	- 15,5%	-	-	55	44	- 20,0%	1 320	1 314	- 0,5%	12	14
ENERGETISCHER ENDVERBRAUCH	5 895	6 455	173 240	188 070	+ 8,6%	1 109	956	16 424	17 756	+ 8,1%	16 628	15 454	- 7,1%	5 654	5 794
davon : Industrie	3 380	4 200	94 645	117 600	+ 24,3%	3	-	14 422	16 185	+ 12,2%	16 400	15 287	- 6,8%	1 948	2 428
darunter: Eisenschaffende Industrie	48	-	1 406	-		-	-	12 961	14 781	+ 14,0%	-	-		22	-
Verkehr	110	97	3 463	3 055	- 11,8%	-	-	26	24	- 7,7%	-	-		34	32
Haushalte, usw.	1 486	1 330	46 401	41 529	- 10,5%	1 106	956	1 755	1 376	- 21,6%	148	105	- 29,1%	3 658	3 325
Sonstige	919	828	28 731	25 886	- 9,9%	-	-	221	171	- 22,6%	80	62	- 22,5%	14	9
Statistische Differenz	+ 743	+ 685	+ 58 322	+ 45 128		- 2	+ 11	+ 174	- 25		-	- 2		-	-

* (+) Bestandsabnahme; (-) Bestandszunahme

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

FRANCE

	HOUILLE					AGGLOMERES DE HOUILLE		COKE			LIGNITE			BRIQUETTES DE LIGNITE	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t-t)		TJ (PCI)			1 000 t		1 000 t			TJ (PCI)			1 000 t	
PRODUCTION	18 136	18 589	459 880	468 071	+ 1,8%	1 757	1 596	11 118	10 723	- 3,6%	35 191	37 939	+ 7,8%	-	-
Récupération	2 103	1 735	28 768	25 227	- 12,3%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Réceptions en prov. de la Communauté	6 887	7 372	193 277	207 153	+ 7,2%	130	118	2 822	2 264	- 19,8%	-	-	-	154	151
Importations en prov. des pays tiers	22 632	20 128	590 695	531 573	- 10,0%	-	-	180	105	- 41,7%	94	78	- 17,0%	-	-
Variations des stocks*	- 2 909	- 4 314	- 60 723	- 100 090		- 22	+ 30	- 76	- 52		+ 482	- 4 430		-	- 4
soit : producteurs	- 1 762	- 1 605	- 32 063	- 32 261		- 20	+ 30	- 61	- 100		+ 482	- 4 430		-	-
importateurs	- 333	- 557	- 8 825	- 14 760		- 2	-	- 6	- 12		-	-		-	- 4
transformateurs	- 773	- 1 923	- 18 634	- 46 359		-	-	-	-		-	-		-	-
consommateurs finals	- 41	- 229	- 1 201	- 6 710		-	-	- 9	+ 60		-	-		-	-
Livraisons à la Communauté	341	409	10 096	12 021	+ 19,1%	5	18	442	501	+ 13,3%	-	-		-	-
Exportations vers les pays tiers	60	285	1 752	8 322		-	-	428	473	+ 10,5%	112	143	+ 27,7%	-	-
CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE	46 448	42 816	1 200 049	1 111 591	- 7,4%	1 860	1 726	13 174	12 066	- 8,4%	35 655	33 444	- 6,2%	154	147
Transformations	41 496	37 160	1 046 863	947 629	- 9,5%	-	-	4 435	3 975	- 10,4%	30 669	29 308	- 4,4%	-	-
soit : centrales électriques	25 082	21 200	565 070	478 500	- 15,3%	-	-	-	-		30 669	29 308	- 4,4%	-	-
fabriques d'agglomérés	1 678	1 509	49 313	44 191	- 10,4%	-	-	-	-		-	-		-	-
usines à gaz	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
cokeries	14 736	14 451	432 480	424 938	- 1,7%	-	-	327	330	+ 0,9%	-	-		-	-
hauts fourneaux	-	-	-	-		-	-	4 108	3 645	- 11,3%	-	-		-	-
Consommation du secteur énergie	273	245	6 059	5 581	- 7,9%	27	22	23	28	+ 21,7%	26	26	-	-	-
CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE	5 636	5 619	164 905	164 476	- 0,3%	1 832	1 703	8 715	8 062	- 7,5%	4 308	3 704	- 14,0%	154	147
soit : industrie	2 954	3 323	86 558	97 371	+ 12,5%	1	1	8 446	7 803	- 7,6%	3 101	2 568	- 17,2%	-	-
dont : sidérurgie	971	:	28 452	:		-	-	7 439	6 904	- 7,2%	-	-		-	-
transports	9	8	264	234	- 11,4%	4	4	7	5	- 28,6%	-	-		-	-
foyers domestiques, etc. ...	2 673	2 288	78 083	66 871	- 14,4%	1 827	1 698	262	254	- 3,1%	1 207	1 136	- 5,9%	154	147
autres non dénommés ailleurs	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Ecart statistique	- 957	- 208	- 17 778	- 6 095		+ 1	+ 1	+ 1	+ 1		+ 652	+ 406		-	-

* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

Vorläufige Ergebnisse für 1981

Provisional results for 1981

Résultats provisoires pour 1981

ITALIA

	HOUILLE					AGGLOMERES DE HOUILLE		COKE			LIGNITE			BRIQUETTES DE LIGNITE	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		TJ (PCI)			1 000 t		1 000 t			TJ (PCI)			1 000 t	
PRODUCTION	-	-	-	-		10	10	8 283	8 071	- 2,6%	13 053	12 737	- 2,4%	-	-
Récupération	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Réceptions en prov. de la Communauté	2 491	2 694	72 162	78 042	+ 8,1%	-	-	74	100	+ 35,1%	15	-		47	50
Importations en prov. des pays tiers	14 299	15 500	395 174	428 597	+ 8,5%	-	-	2	25		640	655	+ 2,3%	7	10
Variations des stocks*	- 33	- 278	- 1 102	- 5 693		-	-	- 188	+ 89		-	-		-	-
soit : producteurs	-	-	-	-		-	-	- 188	+ 89		-	-		-	-
importateurs	+ 4	+ 264	+ 111	+ 7 300		-	-	-	-		-	-		-	-
transformateurs	- 37	- 542	- 1 213	-12 993		-	-	-	-		-	-		-	-
consommateurs finals	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Livraisons à la Communauté	-	-	-	-		-	-	50	50	-	-	-		-	-
Exportations vers les pays tiers	-	-	-	-		-	-	700	700	-	-	-		-	-
CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE	16 757	17 916	466 234	500 946	+ 7,4%	10	10	7 421	7 535	+ 1,5%	13 708	13 392	- 2,3%	54	60
Transformations	16 192	17 217	452 884	480 464	+ 6,1%	-	-	2 231	2 274	+ 1,9%	13 458	12 750	- 5,3%	-	-
soit : centrales électriques	4 959	6 120	123 735	155 300	+ 25,5%	-	-	-	-		13 458	12 750	- 5,3%	-	-
fabriques d'agglomérés	10	10	293	293	-	-	-	-	-		-	-		-	-
usines à gaz	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
cokeries	11 223	11 087	328 856	324 871	- 1,2%	-	-	-	-		-	-		-	-
hauts fourneaux	-	-	-	-		-	-	2 231	2 274	+ 1,9%	-	-		-	-
Consommation du secteur énergie	-	-	-	-		-	-	100	100	-	-	-		-	-
CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE	690	690	20 218	20 218	-	10	10	5 090	5 161	+ 1,4%	655	655	-	54	60
soit : industrie	587	590	17 200	17 288	+ 0,5%	-	-	4 915	5 011	+ 2,0%	655	655	-	-	-
dont : sidérurgie	50	-	1 465	-		-	-	4 162	4 261	+ 2,4%	498	-		-	-
transports	3	-	88	-		-	-	-	-		-	-		-	-
foyers domestiques, etc. ...	100	100	2 930	2 930	-	10	10	175	150	- 14,3%	-	-		54	60
autres non dénommés ailleurs	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Ecart statistique	- 125	+ 9	- 6 868	+ 264		-	-	-	-		- 405	- 13		-	-

* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

NEDERLAND

	STEINKOHL E					STEINKOHL ENBRICKETTS		KOKS			BRAUNKOHL E			BRAUNKOHL EN- BRICKETTS			
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981		
	1 000 t (t=t)					TJ (Hu)		1 000 t			1 000 t			TJ (Hu)		1 000 t	
ERZEUGUNG	-	-	-	-		-	-	2 455	2 242	- 8,7%	-	-		-	-		
Wiedergewinnung	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-		
Bezüge aus der Gemeinschaft	1 450	1 562	41 717	44 829	+ 7,5%	5	1	678	804	+ 18,6%	-	-		-	-		
Einfuhren aus Drittländern	5 022	5 383	143 433	147 849	+ 3,1%	-	-	-	-		-	-		-	-		
Bestandsveränderungen*	+ 289	- 617	+ 7 575	- 16 139		-	-	- 210	+ 60		-	-		-	-		
davon : Erzeuger	-	-	-	-		-	-	- 18	+ 19		-	-		-	-		
Importeure	- 10	:	286	:		-	-	- 30	+ 41		-	-		-	-		
Umwandlungsbetriebe	+ 317	- 617	+ 8 388	- 16 139		-	-	-	-		-	-		-	-		
Endverbraucher	- 18	:	- 527	:		-	-	- 162	:		-	-		-	-		
Lieferungen an die Gemeinschaft	555	611	15 877	17 475	+ 10,1%	-	-	530	413	- 22,1%	-	-		-	-		
Ausfuhren in Drittländer	-	-	-	-		-	-	45	150		-	-		-	-		
BRUTTO-INLANDSVERBRAUCH	6 206	5 717	176 848	159 064	- 10,1%	5	1	2 348	2 543	+ 8,3%	-	-		-	-		
Umwandlung	5 543	5 481	155 219	152 149	- 2,0%	-	-	943	892	- 5,4%	-	-		-	-		
davon : Elektrizitätswerke	2 190	2 400	56 969	61 870	+ 8,6%	-	-	-	-		-	-		-	-		
Brikettfabriken	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-		
Gaswerke	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-		
Kokereien	3 353	3 081	98 250	90 279	- 8,1%	-	-	-	-		-	-		-	-		
Hochöfen	-	-	-	-		-	-	943	892	- 5,4%	-	-		-	-		
Verbrauch des Sektors Energie	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-		
ENERGETISCHER ENDVERBRAUCH	562	464	16 467	13 596	- 17,4%	5	1	1 344	1 551	+ 15,4%	-	-		-	-		
davon : Industrie	64	100	1 875	2 930	+ 56,3%	-	-	1 342	1 540	+ 14,8%	-	-		-	-		
darunter: Eisenschaffende Industrie	3	:	88	:		-	-	1 237	1 409	+ 13,9%	-	-		-	-		
Verkehr	13	-	381	-		-	-	-	-		-	-		-	-		
Haushalte, usw.	485	364	14 211	10 666	- 24,9%	5	1	2	11		-	-		-	-		
Sonstige	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-		
Statistische Differenz	+ 101	- 228	+ 5 162	- 6 681		-	-	+ 61	+ 100		-	-		-	-		

* (+) Bestandsabnahme; (-) Bestandszunahme

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

BELGIQUE / BELGIË

	HOUILLE					AGGLOMERES DE HOUILLE		COKE			LIGNITE			BRIQUETTES DE LIGNITE	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		TJ (PCI)			1 000 t		1 000 t			TJ (PCI)			1 000 t	
PRODUCTION	6 324	6 136	171 624	168 961	- 1,6%	82	54	6 048	6 004	- 0,7%	-	-	-	-	-
Récupération	1 797	1 867	24 874	25 895	+ 4,1%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Réceptions en prov. de la Communauté	2 802	2 806	82 431	82 496	+ 0,1%	92	92	1 121	1 069	- 4,6%	-	-	-	141	143
Importations en prov. des pays tiers	7 337	7 245	202 654	196 195	- 3,2%	-	-	139	67	- 51,8%	-	-	-	-	23
Variations des stocks*	-1 054	+ 152	- 26 341	+ 4 648		+ 1	-	+ 1	- 32		-	-	-	-	-
soit : producteurs	- 13	- 29	- 311	- 812		+ 1	-	+ 2	- 31		-	-	-	-	-
importateurs	- 27	+ 11	- 758	+ 305		-	-	-	- 1		-	-	-	-	-
transformateurs	-1 014	+ 170	- 25 271	+ 5 155		-	-	-	-		-	-	-	-	-
consommateurs finals	-	-	-	-		-	-	- 1	-		-	-	-	-	-
Livraisons à la Communauté	420	712	12 955	21 630	+ 67,0%	21	14	332	479	+ 44,3%	-	-	-	-	-
Exportations vers les pays tiers	59	74	1 886	2 383	+ 26,4%	2	1	435	342	- 21,4%	-	-	-	-	-
CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE	16 727	17 420	440 401	454 182	+ 3,1%	152	131	6 542	6 287	- 3,9%	-	-	-	141	166
Transformations	13 527	14 418	360 321	381 641	+ 5,9%	-	-	1 959	1 940	- 1,0%	-	-	-	-	-
soit : centrales électriques	5 577	6 566	124 780	149 000	+ 19,4%	-	-	-	-		-	-	-	-	-
fabriques d'agglomérés	74	59	2 158	1 734	- 19,6%	-	-	-	-		-	-	-	-	-
usines à gaz	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-	-	-	-
cokeries	7 876	7 793	233 383	230 907	- 1,1%	-	-	-	-		-	-	-	-	-
hauts fourneaux	-	-	-	-		-	-	1 959	1 940	- 1,0%	-	-	-	-	-
Consommation du secteur énergie	11	7	276	210	- 23,9%	2	1	4	2	- 50,0%	-	-	-	-	-
CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE	3 449	3 032	78 186	66 624	- 14,8%	150	130	4 577	4 345	- 5,1%	-	-	-	141	166
soit : industrie	2 115	1 872	38 648	32 602	- 15,6%	-	-	4 547	4 309	- 5,2%	-	-	-	94	112
dont : sidérurgie	79	30	2 315	879	- 62,0%	-	-	4 320	4 118	- 4,7%	-	-	-	-	-
transports	2	1	60	31	- 48,3%	-	-	-	1		-	-	-	-	-
foyers domestiques, etc. ...	1 332	1 159	39 478	33 991	- 13,9%	150	130	30	35	+ 16,7%	-	-	-	47	54
autres non dénommés ailleurs	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-	-	-	-
Ecart statistique	- 260	- 37	+ 1 618	+ 5 707		-	-	+ 2	-		-	-	-	-	-

* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

LUXEMBOURG

	HOUILLE					AGGLOMERES DE HOUILLE		COKE			LIGNITE			BRIQUETTES DE LIGNITE	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t-t)		TJ (PCI)			1 000 t		1 000 t			TJ (PCI)			1 000 t	
PRODUCTION	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Récupération	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Réceptions en prov. de la Communauté	149	73	4 270	2 100	- 50,8%	1	2	2 095	1 765	- 15,8%	-	-		66	59
Importations en prov. des pays tiers	215	224	6 190	6 420	+ 3,7%	-	-	197	35	- 82,2%	-	-		-	-
Variations des stocks*	- 8	+ 23	- 230	+ 660		-	-	+ 2	+ 51		-	-		-	-
soit : producteurs	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
importateurs	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
transformateurs	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
consommateurs finals	- 8	+ 23	- 230	+ 660		-	-	+ 2	+ 51		-	-		-	-
Livraisons à la Communauté	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Exportations vers les pays tiers	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE	356	320	10 230	9 180	- 10,3%	1	2	2 294	1 851	- 19,3%	-	-		66	59
Transformations	12	35	327	953		-	-	720	643	- 10,7%	-	-		-	-
soit : centrales électriques	12	35	327	953		-	-	2	1	- 50,0%	-	-		-	-
fabriques d'agglomérés	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
usines à gaz	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
cokeries	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
hauts fourneaux	-	-	-	-		-	-	718	642	- 10,6%	-	-		-	-
Consommation du secteur énergie	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE	344	285	9 903	7 557	- 23,7%	1	2	1 574	1 209	- 23,2%	-	-		66	59
soit : industrie	338	279	9 733	7 377	- 24,2%	-	-	1 572	1 205	- 23,3%	-	-		28	6
dont : sidérurgie	231	191	6 654	5 387	- 19,0%	-	-	1 572	1 205	- 23,3%	-	-		28	6
transports	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
foyers domestiques, etc. ...	6	6	170	180	+ 5,9%	1	2	2	4	+100 %	-	-		38	53
autres non dénommés ailleurs	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Ecart statistique	-	-	-	+ 670		-	-	-	- 1		-	-		-	-

* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

UNITED KINGDOM

	HARD COAL					PATENT FUELS		COKE			LIGNITE			BROWN COAL BRIQUETTES	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV)			1 000 t		1 000 t			TJ (NCV)			1 000 t	
PRODUCTION	128 208	125 301	3 089 813	3 020 761	- 2,2%	926	976	10 058	9 060	- 9,9%	-	-	-	-	-
Recovered products	1 876	2 063	38 861	42 735	+ 10,0%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Supplies from the Community	159	150	4 656	4 392	- 5,7%	170	115	3	40	-	-	-	-	-	-
Imports from third-party countries	7 175	4 000	202 335	112 800	- 44,3%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Variations of stocks*	- 9 810	- 4 609	- 233 103	- 113 261		- 40	- 115	- 1 500	+ 1 533		-	-	-	-	-
of which : producers	- 7 706	- 4 817	- 187 264	- 117 053		- 40	- 115	- 858	+ 717		-	-	-	-	-
importers	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-	-	-	-
transformers	- 2 119	+ 211	- 46 254	+ 3 880		-	-	-	-		-	-	-	-	-
final consumers	+ 15	- 3	+ 415	- 88		-	-	- 642	+ 816		-	-	-	-	-
Deliveries to the Community	3 723	7 444	99 032	198 010	+ 99,9%	5	15	498	500	+ 0,4%	-	-	-	-	-
Exports to third-party countries	86	1 885	2 456	53 910		-	70	767	1 750		-	-	-	-	-
GROSS INLAND CONSUMPTION	123 799	117 576	3 001 074	2 815 507	- 6,2%	1 051	891	7 296	8 383	+ 14,9%	-	-	-	-	-
Transformations	106 612	102 924	2 512 912	2 408 511	- 4,2%	-	-	1 626	2 212	+ 36,0%	-	-	-	-	-
of which : electrical power stations	91 978	89 635	2 093 716	2 027 816	- 3,1%	-	-	188	170	- 9,6%	-	-	-	-	-
patent and briquetting plants	1 098	1 109	31 361	31 717	+ 1,1%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
gas works	27	20	802	594	- 25,9%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
coke ovens	13 509	12 160	387 033	348 384	- 10,0%	-	-	112	96	- 14,3%	-	-	-	-	-
blast furnaces	-	-	-	-		-	-	1 326	1 946	+ 46,8%	-	-	-	-	-
Consumption of the energy sector	640	560	17 017	14 896	- 12,5%	-	-	15	38		-	-	-	-	-
FINAL ENERGY CONSUMPTION	16 228	15 090	452 414	421 343	- 6,9%	1 051	891	5 802	6 303	+ 8,6%	-	-	-	-	-
of which : industry	5 471	4 660	144 282	123 024	- 14,7%	47	41	3 511	4 300	+ 22,5%	-	-	-	-	-
among which : iron and steel	136	-	3 985	-		-	-	3 289	4 000	+ 21,6%	-	-	-	-	-
transportation	57	30	1 671	879	- 47,4%	-	-	6	3	- 50,0%	-	-	-	-	-
households, etc.	10 700	10 400	306 461	297 440	- 2,9%	1 004	850	2 285	2 000	- 12,5%	-	-	-	-	-
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-	-	-	-
Statistical difference	+ 319	- 998	+ 18 731	- 29 243		-	-	- 147	- 170		-	-	-	-	-

* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

IRELAND

	HARD COAL					PATENT FUELS		COKE			PEAT			PEAT BRIQUETTES	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV)			1 000 t		1 000 t			TJ (NCV)			1 000 t	
PRODUCTION	65	69	1 375	1 460	+ 6,2%	-	-	-	-	-	37 176	39 558	+ 6,4%	338	340
Recovered products	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Supplies from the Community	290	502	8 144	14 098	+ 73,1%	-	-	8	7	- 12,5%	-	-	-	-	-
Imports from third-party countries	910	787	26 231	22 912	- 12,7%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Variations of stocks*	- 47	- 58	- 1 239	- 1 509	-	-	-	-	-	-	+ 2 989	- 5 479	-	+ 7	- 5
of which : producers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+ 3 194	- 5 450	-	+ 7	- 5
importers	- 34	- 39	- 961	- 1 102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
transformers	- 13	- 19	- 278	- 407	-	-	-	-	-	-	- 205	- 29	-	-	-
final consumers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries to the Community	42	9	1 180	253	- 78,6%	-	-	5	-	-	59	29	- 50,8%	-	2
Exports to third-party countries	-	-	-	-	-	-	-	1	2	+ 100 %	-	-	-	-	-
GROSS INLAND CONSUMPTION	1 176	1 291	33 331	36 708	+ 10,1%	-	-	2	5	-	40 106	34 050	- 15,1%	345	333
Transformations	47	31	1 007	664	- 34,1%	-	-	-	-	-	32 234	31 499	- 2,3%	-	-
of which : electrical power stations	47	31	1 007	664	- 34,1%	-	-	-	-	-	25 378	24 496	- 3,5%	-	-
patent and briquetting plants	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 856	7 003	+ 2,1%	-	-
gas works	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
coke ovens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
blast furnaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Consumption of the energy sector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FINAL ENERGY CONSUMPTION	1 130	1 260	32 324	36 044	+ 11,5%	-	-	2	5	-	8 929	3 869	- 56,7%	345	333
of which : industry	137	191	3 926	5 473	+ 39,4%	-	-	2	5	-	59	176	-	3	3
among which : iron and steel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
transportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
households, etc.	993	1 069	28 398	30 571	+ 7,7%	-	-	-	-	-	8 870	3 693	- 58,4%	342	330
other non-classified sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Statistical difference	- 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- 1 057	- 1 318	-	-	-

* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

DANMARK

	HARD COAL					PATENT FUELS		COKE			LIGNITE			BROWN COAL BRIQUETTES	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV)			1 000 t		1 000 t			TJ (NCV)			1 000 t	
PRODUCTION	-	-	-	-		-	-	66	70	+ 6,1%	-	-		-	-
Recovered products	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Supplies from the Community	867	1 960	21 734	49 133		-	5	108	71	- 34,3%	-	-		-	-
Imports from third-party countries	9 060	8 702	227 540	219 702	- 3,4%	28	7	1	1	-	-	-		-	-
Variations of stocks*	- 293	- 2 579	- 7 134	- 63 559		-	-	- 8	- 7		-	-		-	-
of which : producers	-	-	-	-		-	-	- 12	- 11		-	-		-	-
importers	- 6	- 41	- 151	- 1 028		-	-	-	+ 3		-	-		-	-
transformers	- 313	- 2 514	- 7 745	- 61 828		-	-	-	-		-	-		-	-
final consumers	+ 26	- 24	+ 762	- 703		-	-	+ 4	+ 1		-	-		-	-
Deliveries to the Community	-	-	-	-		-	-	5	2	- 60,0%	-	-		-	-
Exports to third-party countries	-	-	-	-		-	-	49	37	- 24,5%	-	-		-	-
GROSS INLAND CONSUMPTION	9 634	8 083	242 140	205 276	- 15,2%	28	12	113	96	- 15,0%	-	-		-	-
Transformations	8 692	6 789	214 537	167 359	- 22,0%	-	-	4	-		-	-		-	-
of which : electrical power stations	8 602	6 697	211 900	164 663	- 22,3%	-	-	-	-		-	-		-	-
patent and briquetting plants	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
gas works	90	92	2 637	2 696	+ 2,2%	-	-	-	-		-	-		-	-
coke ovens	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
blast furnaces	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Consumption of the energy sector	-	-	-	-		-	-	6	12	+ 100 %	-	-		-	-
FINAL ENERGY CONSUMPTION	704	583	20 629	17 083	- 17,2%	23	12	107	81	- 24,3%	-	-		-	-
of which : industry	672	535	19 691	15 677	- 20,4%	21	4	74	44	- 40,5%	-	-		-	-
among which : iron and steel	-	-	-	-		-	-	56	26	- 53,6%	-	-		-	-
transportation	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
households, etc.	32	48	938	1 406	+ 49,9%	2	6	33	37	+ 12,1%	-	-		-	-
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Statistical difference	+ 238	+ 711	+ 6 974	+ 20 834		+ 5	+ 2	-	+ 3		-	-		-	-

* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

BILANZEN

Vorläufige Ergebnisse für 1981

BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1981

BILANS

Résultats provisoires pour 1981

ELLAS

	HARD COAL					PATENT FUELS		COKE			LIGNITE			BROWN COAL BRIQUETTES	
	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1980	1981	1981/80	1980	1981	1981/80	1980	1981
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV)			1 000 t		1 000 t			TJ (NCV)			1 000 t	
PRODUCTION	-	-	-	-		-	-	260	55	- 78,8%	126 878	133 935	+ 5,6%	246	205
Recovered products	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Supplies from the Community	-	-	-	-		-	-	28	24	- 14,3%	-	-		-	-
Imports from third-party countries	532	101	15 589	2 960	- 81,0%	-	-	6	8	+ 33,3%	-	-		-	-
Variations of stocks*	+ 12	+ 115	+ 351	+ 3 370		-	-	- 21	+ 17		- 2 763	+ 2 181		-	-
of which : producers	-	-	-	-		-	-	- 21	+ 17		- 2 763	+ 2 181		-	-
importers	+ 12	+ 115	+ 351	+ 3 370		-	-	-	-		-	-		-	-
transformers	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
final consumers	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Deliveries to the Community	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Exports to third-party countries	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
GROSS INLAND CONSUMPTION	544	216	15 940	6 330	- 60,3%	-	-	273	104	- 61,9%	124 115	136 116	+ 9,7%	246	205
Transformations	401	67	11 750	1 963	- 83,3%	-	-	-	-		109 162	128 616	+ 17,8%	-	-
of which : electrical power stations	-	-	-	-		-	-	-	-		105 646	126 480	+ 19,7%	-	-
patent and briquetting plants	-	-	-	-		-	-	-	-		3 516	2 136	- 39,2%	-	-
gas works	17	-	498	-		-	-	-	-		-	-		-	-
coke ovens	384	67	11 252	1 963	- 82,6%	-	-	-	-		-	-		-	-
blast furnaces	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Consumption of the energy sector	-	-	-	-		-	-	7	5	- 28,6%	-	-		-	-
FINAL ENERGY CONSUMPTION	143	148	4 190	4 337	+ 3,5%	-	-	266	99	- 62,8%	7 158	7 500	+ 4,8%	246	205
of which : industry	138	128	4 043	3 751	- 7,2%	-	-	258	99	- 61,6%	7 158	7 500	+ 4,8%	149	125
among which : iron and steel	120	:	3 515	:		-	-	244	83	- 66,0%	-	-		-	-
transportation	3	-	88	-		-	-	-	-		-	-		-	-
households, etc.	2	20	59	586		-	-	8	-		-	-		97	80
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-	-	-		-	-		-	-
Statistical difference	-	+ 1	-	+ 30		-	-	-	-		+ 7 795	-		-	-

* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πώλησεως ·
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique — België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 — Leuvenestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26

Sous-dépôts — Agentschappen :
Librairie européenne — Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

Schultz Forlag
Møntergade 21
1116 København K
Tlf. (01) 12 11 95

Underagentur :
Europa Bøger
Gammel Torv 6 — Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 15 62 73

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 20 29-0
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

Greece

G.C. Eleftheroudakis S.A.
International bookstore
4 Nikis street
Athens (126)
Telex 219410 elef gr

Sub-agent for Northern Greece :
Molho's Bookstore
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 limo

France

*Service de vente en France des publications des
Communautés européennes*

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

« Service de documentation »
D.E.P.P. — Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications
Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1
or by post
Stationery Office
Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato
Piazza G. Verdi, 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

United Kingdom

H.M. Stationery Office
P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77. ext. 365

Sub-agent :
Alan Armstrong & Associates
8 Queen Victoria Street
Reading, Berks. RG1 1TG
Tel. (01) 258 37 40
(01) 723 3902

España

Mundi-Prensa Libros, S.A.
Castello 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55

Portugal

Livraria Bertrand, s.a.r.l.
Rua João de Deus — Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Télex 12 709 — litran — p.

Schweiz - Sulsse - Svizzera

Librairie Payot
6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50

Sverige

Librairie C.E. Fritzes
Regeringsgatan 12
Box 16356
103 27 Stockholm
Tél. 08-23 89 00

United States of America

European Community Information Service
2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Canada

Renouf Publishing Co., Ltd.
2184 St. Catherine Street West
Montreal, Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

Grand-Duché de Luxembourg

**

Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·
Υπηρεσία Έπισημων Έκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·
Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) Price (excluding VAT) in Luxembourg
Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis • Single copy • Prix par numéro	1	40	2,40	6	0,70	0,60	1,10
Abonnement • Subscription	8,84	360	21,50	54	6	5,20	10,30
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität Coal + Hydrocarbons + Electric energy Charbon + Hydrocarbures + Energie électrique	33,15	1350	81	202	22,50	19,60	38,50



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg



CA-AN-82-006-3A-C

